



GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY GMINY

wydanie bezpłatne

nr 144

październik-listopad 2014 r.



Ks. kan. Andrzej Mizura – proboszcz parafii Popkowice, dokonuje poświęcenia odnowionej kwatery żołnierzy poległych w czasie działań wojennych w ramach I i II Bitwy Kraśnickiej w latach 1914-1915.

W numerze:

Sprawozdanie z posiedzenia XLII, XLIII i XLIV sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów	1-2
Podziękowania dla mieszkańców gminy Urzędów	2
Informacja z wyborów	3
Uroczystość otwarcia rewitalizowanej i odnowionej kwatery żołnierzy poległych w czasie działań wojennych w ramach I i II Bitwy Kraśnickiej w latach 1914-1915	4
Obchody 96 rocznicy odzyskania niepodległości w Urzędowie	5
Święto Niepodległości Polski we Lwowie 11 listopada 2014 r.	6
Dęby Pamięci na urzędowskim cmentarzu.	6-7
Wielki sukces uczennicy LO im. W. Jagiełły w Olimpiadzie Biologicznej	7
GKS Orzeł Urzędów	7-8
Mistrzostwa Województwa Lubelskiego LZS Szkół Gimnazjalnych w siatkówce	8

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów
tel. 81 82 25 081, urzedow@urzedow.pl

Wydawca: Urząd Gminy w Urzędowie
Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:
www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

Sprawozdanie z posiedzenia XLII, XLIII i XLIV sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów

W okresie wakacyjnym na wniosek Wójta Gminy, w dniu 13 sierpnia 2014 r., zwołana została nadzwyczajna sesja Rady Gminy Urzędów VI kadencji, na której radni podjęli następujące uchwały:

1) **Uchwała nr XLII/307/14** w sprawie zmiany uchwały nr XXXVI/257/14 Rady Gminy Urzędów z dnia 28 stycznia 2014 r. w sprawie zasad i trybu wprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Urzędów w sprawie nadania praw miejskich dla miejscowości Urzędów wraz z miejscowością Zakościelne;

Wydłużono termin konsultacji do 30 października br.

2) **Uchwała nr XLII/308/14** w sprawie zmiany Uchwały nr XXXV /250/13 Rady Gminy Urzędów z dnia 27 grudnia 2013 r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2014 rok;

Zorganizowano wsparcie psychoterapeutyczne dla osób uzależnionych i ich rodzin.

3) **Uchwała nr XLII/309/14** w sprawie nabycia gruntu na cel publiczny;

Gmina zakupiła 0,12 ha gruntu w Zakościelnym i wykonała tam rów odprowadzający wody opadowe z sołectwa.

4) **Uchwała nr XLIII/310/14** w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej;

5) **Uchwała nr XLII/311/14** w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2014.

30 września 2014 roku odbyła się XLIII sesja VI kadencji Rady Gminy Urzędów, na której omówiona została informacja z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2014 roku. Szczegółowe informacje na ten temat znaleźć można na stronie: ugurzedow.bip.lubelskie.pl/index.php?id=581&zakladka=2&p1=szczegoly&p2=913049 pod Zarządzeniem nr 77/2014 Wójta Gminy Urzędów z dnia 27 sierpnia 2014 roku, w sprawie przyjęcia informacji o przebiegu wykonania budżetu gminy oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego Instytucji Kultury i Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej za I półrocze 2014 r.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1) **Uchwała nr XLIII/312/14** w sprawie sprzedaży nieruchomości stanowiącej własność Gminy Urzędów;

dokończenie na str. 2

Sprzedaż w drodze przetargu nieruchomości położonej w miejscowości Mikuszewskie o powierzchni 0,18 ha.

2) **Uchwała nr XLIII/313/14** w sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania do przeprowadzenia wyborów do rady gminy, rady powiatu, rady województwa oraz wyborów wójta gminy Urzędów, zarządzonych na dzień 16 listopada 2014 r.;

Z uwagi na przepisy art. 12 § 4 Kodeksu Wyborczego powołany został obwód głosowania nr 9 w Domu Pomocy Społecznej w Popkowicach na czas wyborów zarządzonych na 16 listopada 2014 r.

3) **Uchwała nr XLIII/314/14** w sprawie udzielenia dotacji celowej w formie pomocy finansowej Gminie Józefów nad Wisłą;

Gmina Urzędów przekazała środki na wspólną inwestycję z gminą Józefów nad Wisłą tj. drogę biegnącą od Mikołajówki do Chruslanek Józefowskich. 23 października miał miejsce oficjalny odbiór drogi.

4) **Uchwała nr XLIII/315/14** w sprawie określenia zasad udzielania z budżetu gminy dotacji na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Urzędów;

Wysokość dotacji określono w uchwale na 3,5 tys. zł i będzie ona każdego roku waloryzowana o wskaźnik inflacji. Ilość oczyszczalni będzie zależała od środków finansowych, jakie gmina przeznaczy w budżecie gminy na dany rok.

5) **Uchwała nr XLIII/316/14** w sprawie uchwalenia i ogłoszenia Statutu Gminy Urzędów;

Istotną zmianą w statucie jest wprowadzenie Insygniów Gminy, zmniejszenie ilości komisji z 5 do 3, dopuszczenie możliwości elektronicznego przesyłania uchwał i materiałów na sesję i komisje, a także umieszczanie projektów uchwał przed każdą sesją w Biuletynie Informacji Publicznej.

6) **Uchwała nr XLIII/317/14** w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2014.

Ostatnia sesja VI kadencji Rady Gminy Urzędów odbyła się 30 października 2014 r. Na obradach omówiona została informacja z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, którą skomentował koordynator Józef Baran oraz sprawozdanie z realizacji zadań oświatowych za rok szkolny 2013-2014, przedstawione przez Dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie, Zbigniewa Gawdzika.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1) **Uchwała nr XLIV/318/14** w sprawie nabycia gruntu na cel publiczny;

Zakup przez gminę działki o pow. 0,0108 ha położonej w m. Zakościelne z przeznaczeniem pod budowę przepompowni kanalizacyjnej.

2) **Uchwała nr XLIV/319/14** w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na 2015 r.;

Rada Gminy zdecydowała, o obniżeniu wysokości średniej ceny skupu żyta z 61,37 zł ustalonych Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, do kwoty 32 zł za 1dt.

3) **Uchwała nr XLIV/320/14** w sprawie określenia wysokości rocznych stawek podatku od środków transportowych na rok 2015;

Wszystkie stawki podatku o środków transportowych zostały podniesione o 30 zł.

4) **Uchwała nr XLIV/321/14** w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych na terenie Gminy Urzędów;

5) **Uchwała nr XLIV/322/14** w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Urzędów;

6) **Uchwała nr XLIV/323/14** w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2014,

7) **Uchwała nr XLIV/324/14** w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Zarządowi Powiatu Kraśnickiego w zakresie wspólnej budowy chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 2637L w m. Moniaki;

8) **Uchwała nr XLIV/325/14** w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest Gmina Urzędów oraz warunków i zasad korzystania z tych przystanków;

9) **Uchwała nr XLIV/326/14** w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Lubelskiemu w zakresie wspólnej budowy chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 833 w m. Mikuszewskie;

10) **Uchwała nr XLIV/327/14** w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Zarządowi Powiatu Kraśnickiego w zakresie wspólnej budowy chodnika w ciągu drogi powiatowej nr 2637L w m. Boby-Wieś.

W programie listopadowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Informacja z działalności Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędowie.
2. Przyjęcie programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2015.
3. Sprawy bieżące.

Magdalena Szumna

Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom gminy Urzędów za udział w II turze wyborów samorządowych w dniu 30 listopada 2014 r. Szczególne podziękowania składam tym wyborcom, którzy oddali głos na moją osobę. Praca dla dobra mieszkańców naszej gminy była i jest dla mnie nadal najważniejszym wyzwaniem. Życie potwierdziło, że po wielu latach pracy i kierowania gminą można wygrać kolejne wybory na wójta gminy Urzędów na kadencję 2014-2018. Liczę na dobrą współpracę ze wszystkimi, którym leży na sercu dobro wspólne gminy Urzędów. Postaram się nie zawieść tych, co na mnie głosowali a tych, którzy mieli inne zdanie przekonać, że był to dla gminy Urzędów dobry wybór. Serdecznie dziękuję.

Jan Woźniak
Wójt Gminy Urzędów

INFORMACJA Z WYBORÓW

W wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województw oraz wójtów, burmistrzów i prezydentów miast, które odbyły się 16 listopada 2014 r na terenie Gminy Urzędów uprawnione do głosowania były 7033 osoby. W głosowaniu udział wzięło 3396 osób, co stanowi 48,3% uprawnionych. Do Rady Gminy oddano 3202 ważne głosy, co stanowi 45,5% oddanych głosów ogółem. Na terenie Gminy Urzędów zostało zarejestrowanych 6 Komitetów Wyborczych, tj.:

1. *KWW Razem dla Dobra Gminy* – zgłosił 14 kandydatów na radnych
2. *KWW Nasza Gmina* – zgłosił 9 kandydatów na radnych
3. *KWW Samorządna Rada* – zgłosił 11 kandydatów na radnych
4. *KWW Nasz Piast* – 2 kandydatów na radnych
5. *KWW Z Ludźmi i dla Ludzi* – zgłosił 5 kandydatów na radnych
6. *KWW Andrzeja Marcina Rolli* – zgłosił 3 kandydatów na radnych

Ponadto do Rady Gminy Urzędów 9 kandydatów zgłosił *KW Prawo i Sprawiedliwość*.

W sumie zgłoszonych zostało 53 kandydatów. Wyniki wyborów przedstawiają się następująco:

Nr okręgu	Imię i nazwisko zwycięzcy	Komitet	Liczba głosów uzyskanych	Liczba głosów ważnie oddanych w okręgu	Liczba wyborców uprawnionych do głosowania
1	Małgorzata Słowik	KWW Razem dla dobra gminy	105	247	523
2	Andrzej Milczach	KWW Z ludźmi i dla ludzi	84	168	379
3	Tomasz Mazik	KWW Z ludźmi i dla ludzi		-	450
4	Beata Plecha	KWW Z ludźmi i dla ludzi	112	212	522
5	Roman Jankowski	KWW Nasz Piast	69	178	346
6	Marek Jan Przywara	KWW Razem dla dobra gminy	97	176	339
7	Marcin Gil	KWW Samorządna Rada	92	231	423
8	Karolina Sic	KWW Samorządna Rada	84	301	620
9	Tomasz Zdybel	KWW Andrzeja Marcina Rolli	99	223	455
10	Marian Goliński	KWW Razem dla dobra gminy	83	222	437
11	Kazimierz Wiesław Jagiełło	KWW Samorządna Rada	163	248	498
12	Zbigniew Adam Markiewicz	KWW Razem dla dobra gminy	115	213	474
13	Dariusz Michał Wołoszyn	KWW Samorządna Rada	125	232	420
14	Jerzy Józef Kazuła	KWW Razem dla dobra gminy	63+45	194 +88	399 + 142 DPS
15	Elżbieta Maria Dziurda	KWW Razem dla dobra gminy	109	269	606

Podsumowując: Z komitetu *KWW Razem dla Dobra Gminy* wybranych zostało 6 radnych. Z komitetu *KWW Samorządna Rada* wybranych zostało 4 radnych. Z komitetu *KWW Z Ludźmi i Dla Ludzi* wybranych zostało 3 radnych. Z komitetu *Nasz Piast* wybrany został 1 radny. Z komitetu *KWW Andrzeja Marcina Rolli* wybrany został 1 radny. Z komitetów *KWW Nasza Gmina* oraz *KW Prawo i Sprawiedliwość* nie zostali wybrani żadeni radni.

W okręgu wyborczym nr 3 utworzonym dla wyboru Rady Gminy Urzędów obejmującym 1 mandat, Gminna Komisja Wyborcza w Urzędowie zarejestrowała 1 kandydata. W związku z tym, że liczba zarejestrowanych kandydatów była równa liczbie wybieranych radnych, na podstawie art. 380 Kodeksu Wyborczego w okręgu wyborczym nr 3 nie przeprowadzono głosowania, a za wybranego na radnego uznany został kandydat zarejestrowany z *KWW Z ludźmi i dla ludzi* – Pan Tomasz Mazik.

Gminna Komisja Wyborcza w Urzędowie zarejestrowała 4 kandydatów na wójta gminy Urzędów. Na 7 033 osoby uprawnione, w głosowaniu udział wzięło 3 583 osoby. Głosów ważnych oddano 3 435, co stanowi 49%. Poszczególni kandydaci otrzymali następującą ilość głosów:

1) Jan Woźniak (*KWW Razem dla dobra gminy*) – 1713 głosy;

2) Andrzej Tadeusz Rolla (*KWW Samorządna Rada*) – 816 głosów;

3) Tomasz Piotr Solis (*KW Prawo i Sprawiedliwość*) – 673 głosy;

4) Tadeusz Jan Dziurda (*KWW Nasza Gmina*) – 233 głosy. Ponieważ żaden z kandydatów nie uzyskał więcej niż połowy ważnie oddanych głosów, konieczne było przeprowadzenie II tury głosowania, do której zakwalifikowanych zostało dwóch kandydatów z najlepszym wynikiem uzyskanym w I turze, tj. Jan Woźniak i Andrzej Tadeusz Rolla.

W II turze wyborów, która odbyła się 30 listopada 2014 r. na 7 042 osoby uprawnione, w głosowaniu udział wzięły 3292 osoby. Głosów ważnych oddano 3165, co stanowi 45%. Poszczególni kandydaci otrzymali następującą ilość głosów:

1) Jan Woźniak (*KWW Razem dla dobra gminy*)

– 1 604 głosy;

2) Andrzej Tadeusz Rolla (*KWW Samorządna Rada*)

– 1 561 głosów;

Wójtem Gminy Urzędów wybrany został Jan Woźniak.

Do Rady Powiatu Kraśnickiego z terenu gminy Urzędów wybrani zostali – Pan Zbigniew Gawdzik, który na I posiedzeniu wybrany został również Przewodniczącym Rady Powiatu, oraz Pan Stanisław Tompolski, który również wszedł w skład Zarządu Powiatu.

W tej kadencji gmina Urzędów nie ma swojego reprezentanta w Sejmiku Województwa Lubelskiego.

Magdalena Szumna

Uroczystość otwarcia rewitalizowanej i odnowionej kwatery żołnierzy poległych w czasie działań wojennych w ramach I i II Bitwy Kraśnickiej w latach 1914-1915



Uroczystości związane z otwarciem rewitalizowanej i odnowionej kwatery żołnierzy poległych w czasie działań wojennych w ramach I i II Bitwy Kraśnickiej w latach 1914-1915, odbyły się 28 września 2014 r. Rozpoczęły się przemarszem uczestników od kościoła p.w. Trójcy Przenajświętszej na cmentarz parafialny w Popkowicach. W przemarszu wzięli udział zaproszeni goście, gospodarze, orkiestra strażacka, poczty sztandarowe organizacji społecznych, kombatanckich, samorządu, szkół, OSP oraz wojskowa asysta honorowa pod dowództwem kapitana Michała Szmajdy.

Następnie rozpoczęła się liturgia mszy świętej. Uroczystej celebrze przewodził wicekanclerz Lubelskiej Kurii Metropolitalnej – ksiądz kan. Krzysztof Podstawka. Okolicznościową homilię wygłosił ksiądz prof. dr. hab. Artur Katolo. Wprowadzenia do liturgii mszy św. dokonał ks. kan. Andrzej Mizura – proboszcz parafii Popkowiec.



W dalszej części uroczystości nastąpiło odsłonięcie obelisku i otwarcie kwatery żołnierzy. Po odegraniu przez orkiestrę strażacką hymnu państwowego, Wójt Gminy Urzędów – Jan Woźniak powitał przybyłych na uroczystość gości. Historię wydarzeń z I wojny światowej mających miejsce na terenie Popkowiec i okolicy przedstawiła Pani dr Anna Wnuk.

Odsłonięcia obelisku dokonali: Minister Jan Stanisław Ciechanowski – Szef Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych oraz delegacje: Wiaczesław Połowinkin oraz Walery Popczuk – Przedstawiciele Ministerstwa Obrony Federacji Rosyjskiej w Rzeczypospolitej Polskiej, Diter Alesz oraz Peter Siksl – Przedstawiciele Organizacji Austriacki Czarny Krzyż, Jan Woźniak – Wójt Gminy Urzędów, ks. kan. Andrzej Mizura – Proboszcz parafii w Popkowicach. Po uroczystym odsłonięciu, nastąpiło poświęcenie obelisku. Następnie głos zabierali zaproszeni goście: Minister Jan Stanisław Ciechanowski – Szef Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, Wiaczesław Połowinkin – Przedstawiciel Ambasady Federacji Rosyjskiej, Diter Alesz – Przedstawiciel Organizacji Austriacki Czarny Krzyż, Grzegorz Biszcak – przedstawiciel Wojewody, Zastępca Dyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządza-



nia Krzysowego Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Andrzej Maj – starosta kraśnicki. Po okolicznościowych przemówieniach nastąpiła ceremonia wręczenia medali. Decyzję Szefa Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych Jana Stanisława Ciechanowskiego o nadaniu medali „Pro Patria”, odczytał pułkownik Artur Frączek. Odznaczenia otrzymali: ks. kan. Andrzej Mizura, Jan Woźniak, Bogdan Czuryjszkiewicz, Jan Grabowski, Zdzisław Krekora, Stanisław Margiel. W imieniu odznaczonych głos zabrał Bogdan Czuryjszkiewicz. Piotr Majchrzak został odznaczony Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci. W imieniu Wojewody Lubelskiego medal wręczył Grzegorz Biszcak. Dr Anna Wnuk i Jan Woźniak otrzymali medale z rąk przedstawicieli Organizacji Austriacki Czarny Krzyż, Ditera Alesza oraz Petera Siksla.

Bardzo podniosłym momentem uroczystości był „Apel Pamięci” zakończony salwą honorową, po której orkiestra strażacka odegrała „Ciszę”. Złożenie wieńców i zapalenie symbolicznych zniczy, zakończyło oficjalne uroczystości.

Wszystkim uczestnikom tak ważnego wydarzenia, słowa podziękowania przekazali gospodarze: Wójt Gminy Urzędów – Jan Woźniak oraz ks. kan. Andrzej Mizura – proboszcz parafii Popkowiec.

Józef Baran

Obchody 96 rocznicy odzyskania niepodległości w Urzędowie

11 listopada 2014 r., urzędowscy parafianie licznie zgromadzili się w świątyni, by podczas Mszy św. modlić się za Ojczyznę.

Uroczystość uświetniły poczty sztandarowe oraz śpiew chóru „Vox Celestis” pod kierownictwem organisty, pana Jana Kowala. Mszę św. celebrował i homilię wygłosił ks. kanonik Edward Kozyra. Na zakończenie liturgii wierni odśpiewali pieśń „Boże coś Polskę”.

Następnie przedstawiciele władz samorządowych i stowarzyszeń działających na naszym terenie złożyli wiązanki u stóp pomników Józefa Piłsudskiego i Orłąt Lwowskich. Hołd legionistom oddała grupa urzędowian, korzystając z przewozu bryczkami członków Stowarzyszenia Miłośników Koni „Podkowa”.

Podczas ceremonii na skwerku przed kościołem pan Józef Baran wspomniął nauczyciela i rzeźbiarza, pana Józefa Rachwałę, twórcę m.in. pomników Marszałka J. Piłsudskiego, Obrońców Lwowa i krucyfiksu na frontonie świątyni w Urzędowie, bowiem w listopadzie minie 40 rocznica śmierci artysty.

Z kolei przy dźwiękach orkiestry strażackiej, pod batutą pana Tadeusza Sabły, zebrani udali się do sali GOK-u, by uczestniczyć w akademii poświęconej obchodom setnej rocznicy wybuchu Wielkiej Wojny i setnej rocznicy powstania Legionów J. Piłsudskiego.

W świąteczny nastrój wprowadził odegrany hymn państwowy i wiązanka melodii wojskowych oraz dekoracja sali w barwach narodowych.

Ważnym punktem programu była prezentacja multimedialna, ukazująca zdjęcia archiwalne dotyczące wydarzeń z lat 1914-1918. Przygotowała ją pani Katarzyna Tomaszewska, nauczycielka Zespołu Szkół – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie.

Potem działająca przy GOK-u grupa literacka „Preludium” przedstawiła montaż słowno-muzyczny pt. „Ta co nie zginęła.” Gościnnie wystąpili: Alicja Puacz, Kinga Broniec, Michał Kołbuk i Marcin Wołoszyn.

Na treść scenariusza złożyły się teksty historyczne, dotyczące wydarzeń wojennych na terenie ziemi kraśnickiej i urzędowskiej w latach 1914-1915, proza pana Edmunda Bienera, wspomnienia zaczerpnięte z „Bractwa”, „Głosu Ziemi Urzędowskiej” i fragment książki Zdzisława Latosa „Śladami ginących zawodów”. Wiersze: „Ta, co nie zginęła...” E. Słońskiego i „Miała Polska biedę z sąsiadami trzema...”. Pieśni: „Rozkwitały pąki białych róż” i „Gdzie są kwiaty z tamtych lat”, z repertuaru Sławy Przybylskiej.

Zostały przywołane imiona i nazwiska legionistów poległych w Urzędowie w 1915 r., urzędowian, którzy zaciągnęli się do Legionów, mieszkańców z parafii Urzędów,



ofiar z lat 1914-1921 i zabitych podczas działań wojennych oraz zaginionych.

Członkowie „Preludium” odczytali różne zasłyszane opowieści z I wojny światowej: Zygmunta Krasińskiego, Eugeniusz Kuśmiderskiego, Marii Nawrockiej, Sylwestra Budy, Elżbiety Kuśmiderskiej i Tadeusza Sabły oraz fragment z pamiętnika Zofii z Kochanowskich-Zembrzuskiej, żony współwłaściciela majątku ziemskiego w Moniakach.

Z kolei organizatorzy „Biegu Niepodległości ulicami Urzędowa” – panowie Bogusław Parczyński i Jerzy Tomaszewski ze Stowarzyszenia „Przyszłość Urzędowa”, wręczyli uczestnikom zawodów nagrody rzeczowe.

Uroczystość zwieńczył koncert zespołu „Dwie plus jeden” (Dorota, Agata, Marcin Wołoszynowie), pod kierownictwem pana Jana Kowala.

Na program występu złożyły się pieśni wojskowe: „Ułani, ułani...”, „Marsz I Kadrowej” i „My, pierwsza Brygada”.

Obchodom towarzyszyły trzy wystawy: pana Józefa Barana, pani Jolanty Wittek, pana Mirosława Mroza i pani Ireny Wasieczko. Pierwsza ekspozycja wiązała się tematycznie z Wielką Wojną oraz

powstaniem Legionów i prezentowała różne publikacje o tematyce historycznej, druga przedstawiła obrazy młodych artystów wywodzących się z Ziemi Urzędowskiej, trzecia prezentowała rękodzieło Klubu „Szydełko”.

Święto Niepodległości, przebiegające w patriotycznej atmosferze stało się okazją do refleksji nad tragiczną kartą z historii Urzędowa.

Dumą napawa fakt, że do naszej miejscowości dotarli legionieści z Marszałkiem Piłsudskim na czele, który kwaterował w domu Teofili i Aleksandra Golińskich przy ul. Wodnej.

Wydarzenia te są wciąż żywe w sercach urzędowian, hołdującym tradycjom patriotycznym, by pamięć o chlubnej przeszłości naszej Małej Ojczyzny nie poszła w zapomnienie.

Marianna Parczyńska

Nie zmarujemy...

Jak drogo wolność kosztuje,
wolność krzyżami się mierzy,
nie jeden wolności smakuje,
ale nie zawsze jej wierzy.

Bo wolność to praca,
która radość daje,
bo wolność to stare tradycje
i nowe obyczaje!

Szacunek to coś co pomaga,
historia to hart ducha,
mimo różnych dorobków
ciągle zawierucha!

Nie dajmy zniszczyć tego,
co tyle kosztowało,
nie zmarujemy co piękne
co z wysiłku i poświęcenia
powstawało.

Lucyna Franc

Święto Niepodległości Polski we Lwowie 11 listopada 2014 r.

„Pan Bóg wynagrodzi wszystkim tym, którzy polecają w modlitwie dusze poległych obrońców Ojczyzny”

11 listopada 2014 r., delegacja i poczet sztandarowy Zespołu Szkół – Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie, uczestniczyła w obchodach Święta Niepodległości Polski we Lwowie. W uroczystościach udział wzięli: uczniowie ZS w Urzędowie Katarzyna Liszkiewicz, Krystian Sokołowski, Artur Ryniowski, dyrektor Andrzej Rolla oraz Panowie: Andrzej Sadowski i Włodzimierz Tomaszewski.

Uroczystą Mszę Świętą w intencji Ojczyzny, z okazji 96 rocznicy odzyskania niepodległości w Bazylice Metropolitalnej pod wezwaniem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny we Lwowie, celebrował Ksiądz Infulat Józef Pawliczek. Homilię wygłosił o. Sławomir Zieliński.

„Pytam ciebie bracie i siostrzo ile w naszym życiu jest Polski? Ile w naszej modlitwie jest Polski? Ile w naszym domu jest Polski? Ile w codziennej rozmowie z ludźmi jest w nas Polski? Ile jest, a ile powinno być? Powinno być jej tyle, ile mamy miłości do Boga, ile mamy honoru w sobie, ile poczucia, że jesteśmy tymi z pod znaku biało-czerwonej flagi i orła w koronie” – mówił podczas homilii do polskiej społeczności o. Sławomir Zieliński.

Powtarzając za ks. Piotrem Skargą, o. Sławomir Zieliński zaznaczył: *„Jednoczyła się Polska i wzrastała jak dąb, którego nic nie zdołało zniszczyć, dlatego, że ten dąb – Ojczyzna, Polska miała swoje zakorzenienie w Chrystusie”*. Dodał również, że Polska jest przykładem wśród innych narodów świata, połączenia Boga z honorem, honoru z Ojczyzną, Ojczyzny z Bogiem.

Następnie złożono kwiaty i zapalono znicze na płycie grobu Nieznanego Obrońcy Ojczyzny Cmentarza Obrońców Lwowa. Uroczystościom przewodniczył **prof. Jarosław**



Drozd Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej we Lwowie. Wieniec od Starosty Kraśnickiego Andrzeja Maja złożyli dyrektor szkoły Andrzej Rolla i Andrzej Sadowski. **Młodzież zapaliła znicze na grobach Orłąt Lwowskich, grobach bohaterów poległych za ojczyznę, na cmentarzu Łyczakowskim, Janowskim i cmentarzu w dzielnicy Lwowa Hołosko. Oddano również hołd rozstrzelanym profesorom lwowskim na Wzgórzach Wuleckich.**

Dyrektor i uczniowie Zespołu Szkół w Urzędowie składają podziękowania Panu Andrzejowi Kudlickiemu – biuro turystyczne Quand, za organizację wyjazdu do Lwowa i Panu Andrzejowi Majowi Staroście Kraśnickiemu za ufundowanie wieńca i zniczy.

My społeczność szkolna Zespołu Szkół im. Orłąt Lwowskich wiemy, że każdego 11 listopada w kraju i za granicą, należy pamiętać o wszystkich obrońcach Ojczyzny, tych którzy **„DOCHOWALI JEJ WIERNOŚCI”**.

Andrzej Rolla - dyrektor Zespołu Szkół CKZiU im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie

Dęby Pamięci na urzędowskim cmentarzu



Fot. Elżbieta Michalska

1 listopada 2014 r. o godz. 10.30, na urzędowskim cmentarzu, odbyła się wyjątkowa uroczystość. Zostały posadzone dęby, upamiętniające siedmiu żołnierzy Wojska Polskiego, pochodzących z Urzędowa, zamordowanych przez NKWD w 1940 r. na mocy marcowej decyzji władz sowieckich:

- Ppor. KOP Tadeusz Cieśllicki, lat 29
- Ppor. piechoty Antoni Cieśllicki, lat 52
- Popr. inż. Aleksander Wójcicki, lat 37
- Mjr Władysław Michalewski, lat 47
- Kpt. Wacław Wyrstek, lat 31
- Posterunkowy PP Aleksander Chudzicki, lat 30
- Kpr. Wincenty Kowalewski – funkcjonariusz Służby Celnej

Sadzenie dębów poprzedził montaż słowno – muzyczny w wykonaniu grupy „Preludium” (Katarzyna Tomaszewska, Marianna Parczyńska, Józef Baran), działającej przy

GOK-u w Urzędowie. Na treść programu złożyły się informacje, dotyczące losów polskich żołnierzy, którzy dostali się do niewoli sowieckiej jesienią 1939 r. Materiały te zebrała i opracowała Elżbieta Kuśmiderska, która również wzięła udział w ich zaprezentowaniu.

W refleksyjny nastrój i zadumę nad tragedią elity Wojska Polskiego wprowadziły, zgromadzonych na cmentarzu, wiersze urzędowian: Tadeusza Mocha „Wiosna w lesie” i Zygmunta Krasińskiego „Katyń”, w przejmującej interpretacji Józefa Barana. Podniosłość chwili potęgowały pieśni: „Wojenko, wojenko”, „Rozkwitały pąki białych róż”, „Zaszum nam, Polsko”, „Katyński znak” i utwór instrumentalny „Cisza”.

Sadzenie dębów odbyło się dzięki zaangażowaniu Bogusława Parczyńskiego – wiceprezesa Kapituły Dzie-

dzictwa Narodu Święta Sprawa, członków Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo – Wschodnich oraz członków Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej. W uroczystości aktywnie uczestniczyły „Rodziny Katyńskie” z Urzędowa - krewni zamordowanych, którzy sadzili dęby i złożyli przy nich białe – czerwone goździki.

Po uroczystości na cmentarzu została odprawiona Msza św. za zmarłych parafian. W czasie procesji nastąpiło poświęcenie posadzonych dębów, wierni modlili się w intencji poległych za Ojczyznę.

Posadzenie Dębów Pamięci, noszących imiona i nazwiska zamordowanych na terenie Związku Radzieckiego, jest spełnieniem przesłania zawartego w zeszycie historycznym TZU „Na nieludzkiej ziemi” – Pamiętaj o swych synach, Urzędowie.
Elżbieta Kuśmiderska

Wielki sukces uczennicy LO im. W. Jagiełły w Olimpiadzie Biologicznej

Mijają trzy miesiące roku szkolnego 2014/2015, a uczniowie ZSO w Urzędowie odnieśli już wiele sukcesów w nauce. Nauczyciele na bieżąco śledzą oferty konkursów i przygotowują uczniów do udziału w nich.

Uczennica naszego Liceum Ogólnokształcącego – Klaudia Pagacz z kl III LO przystąpiła w bieżącym roku do Olimpiady Biologicznej. Konkurs ten stwarza uczniom wybitnie uzdolnionym możliwość współzawodnictwa z rówieśnikami z całego kraju, rozbudza zainteresowania biologią, wspiera też młodzież w podejmowaniu studiów na uczelniach wyższych. Aby wziąć udział w Olimpiadzie nie wystarczy wykazać się ogromną wiedzą, należy również przygotować pracę badawczą. Podstawą pracy badawczej są samodzielne doświadczenia lub obserwacje dotyczące wybranego problemu biologicznego. Przygotowania do Olimpiady nasza uczennica rozpoczęła już w poprzednim roku szkolnym. Od czerwca do sierpnia 2014 r. prowadziła pod opieką nauczycielki biologii badania, a następnie na podstawie uzyskanych wyników przygotowała pracę na-

ukową. Tematem pracy był: „Wpływ etanolu oraz substancji lotnych z kawy i napoju energetyzującego na zachowanie muchy domowej (*Musca domestica* L.)”

Uczestnicy Olimpiady rzadko sięgają po zagadnienia z zoologii, co świadczy o oryginalności pracy naszej uczennicy. Poziom prac przygotowywanych na Olimpiadę jest bardzo wysoki. Prace uczestników Olimpiady są recenzowane przez pracowników uczelni wyższych. Praca Klaudii Pagacz została oceniona bardzo wysoko (49p na 50 p możliwych do zdobycia) i zajęła jedno z czołowych miejsc. Dzięki temu będzie ona reprezentowała naszą szkołę w etapie wojewódzkim Olimpiady Biologicznej. Jest to ogromny sukces naszej licealistki, tym bardziej, że z całego województwa znalazło się w nim zaledwie 40 uczniów. Uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Urzędowie jest też jedyną uczestniczką Olimpiady z naszego powiatu.

Gratulacje dla Klaudii i życzenia wielu dalszych sukcesów.
Katarzyna Kapica

GKS Orzeł Urzędów

9 listopada 2014 r. nasz Gminny Klub Sportowy Orzeł Urzędów rozegrał ostatnie spotkanie rundy jesiennej w sezonie 2014/2015. O takim meczu nie mówi się, że jest normalny, bo były to DERBY GMINNE.

Jak wiadomo gra się zawsze o trzy punkty, jednak tu chodziło o coś więcej niż o punkty. Wygrany zespół przez okres zimowy mógł wieść prym w gminie.

Osoby, które były na tym spotkaniu nie mogły liczyć na nudę. Zespół Orła jak i Ruchu wyszedł na mecz skoncentrowany bo wiadomo, że nikt z murawy nie chciał zejść pokonanym. Nasz GKS przyzwyczaił nas ostatnio do wygranych i tak też przechylił szalę zwycięstwa na swoją stronę w derbach. Wynik końcowy 5:4.

Myślę, że wiele osób pamięta świetne tradycje tego klubu. Do Urzędowa przyjeżdżały ekipy obecnie cenione w lubelskiej piłce.

Aktualnie prezesem Orła jest Pan Marian Matyjasek, a trenerem uznany w środowisku piłkarskim Pan Wojciech Stopa. Dla osób nie interesujących się piłką wspomnę, że przez Pana Wojtkę były trenowane takie zespoły jak: Stal Poniatowa, Stal Kraśnik, Chełmianka Chełm, Unia Wilkołaz czy ostatnio Orion Niedrzwica.

Obecnie nasz zespół zajmuje 3 miejsce w tabeli, jednak mamy tyle samo punktów co wicelider, a do końca sezonu jeszcze daleka droga.

dokończenie na str 8

Mistrzostwa Województwa Lubelskiego LZS Szkół Gimnazjalnych w siatkówce

20 października 2014 r. w hali sportowej w Wojciechowie odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego LZS Szkół Gimnazjalnych w siatkówce chłopców.

W zawodach wzięło udział 9 drużyn, które zostały podzielone na 3 grupy. W fazie grupowej siatkarze z Urzędowa wygrywali dwa spotkania ze zespołami z Opola Lubelskiego i Klementowic. W finale wygrali z zespołem z Żyrzyna i ulegli siatkarzom z Nałęczowa zajmując ostatecznie drugie miejsce.

OSTATECZNA KOLEJNOŚĆ MISTRZOSTW

1. Gimnazjum w Nałęczowie
- 2. Gimnazjum w Urzędowie**
3. Gimnazjum Żyrzynie
4. Gimnazjum w Strachosławiu
5. Gimnazjum w Opolu Lubelskim
6. Gimnazjum w Wojciechowie
7. Gimnazjum w Jabłoni
8. Gimnazjum w Niezdowie
9. Gimnazjum w Klementowicach

Skład zespołu: Mateusz Broniec, Karol Menkal, Dominika Pagacz, Łukasz Sadowski, Bartłomiej Pęk, Mateusz Jacniacki, Dawid Zapalski i Andrzej Zdenicki (trener).

5 listopada 2014 r., w hali sportowej w Piaskach odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego LZS Szkół Gimnazjalnych w siatkówce dziewcząt. W zawodach wzięło udział 7 drużyn. Startujące drużyny, w wyniku losowania podzielono na dwie grupy eliminacyjne, w których rozegrano spotkania systemem „każdy z każdym”.

Zespół z Urzędowa pokonał w swojej grupie zespół z Klementowic 2:1 i zespół z Starej Prawdzy 2:0. W półfinale urzędowianki pokonały siatkarki z Piask 2:0. W finale

po zaciętym meczu, zespół z Urzędowa ponownie okazał się lepszy wygrywając z zespołem ze Strachosławia 2:1, zajmując ostatecznie pierwsze miejsce w turnieju. Najlepszą siatkarką zawodów została Justyna Pomorska z Urzędowa.

KOLEJNOŚĆ MISTRZOSTW

- 1. Gimnazjum w Urzędowie**
2. Gimnazjum w Strachosławiu
3. Gimnazjum w Piaskach
4. Gimnazjum w Klementowicach
5. Gimnazjum w Nałęczowie
6. Gimnazjum w Starej Prawdzy
7. Gimnazjum w Jabłoni



Skład zespołu: Justyna Pomorska, Weronika Ziółkowska, Natalia Dzikowska, Gabriela Kowalska, Dominika Kołbuk, Karolina Gajewska, Natalia Jastrzębska, Katarzyna Wojtaszek, Katarzyna Serwa, Martyna Jachowicz i Andrzej Zdenicki (trener).

Przygotował: Andrzej Zdenicki



dokończenie ze str 7

Zapraszam wszystkich mieszkańców na mecze i wspieranie naszych zawodników w rundzie wiosennej. Emocje gwarantowane. Reprezentanci Orła podkreślają, że nie tylko u nas, ale również w meczach wyjazdowych wychodząc na murawę i widząc nasze szaliki i nas kibiców, gra im się łatwiej, a przede wszystkim wiedzą, że mają dla kogo grać.

Osoby chętne zapraszamy do wypełniania deklaracji członkowskich klubu i czynnego wspierania GKS-u.

Cieszy fakt, że zarówno zarząd jak i zawodnicy, to w znaczącej większości mieszkańcy gminy lub samego Urzędowa co dobrze wróży na przyszłość.

Na zdjęciu obok obecny zespół, od lewej strony u dołu: Kamil Snieżyński, Edwin Góra, Jarek Gąsczyk, Eryk Łaciński, Krzysztof Dąbrowski, Tomasz Skoczylas, Wojciech Urbaś, Marian Matyjasek, Paweł Mazik, Kamil Cięszczyk, Marcin Misztal, Tomasz Michalak, Kamil Słoniewski, Artur Markiewicz, Eryk Gałkowski, Kamil Wieczorek, Mateusz Kozakowski, Tomasz Janczarek, Jan Mital.

Tabela po rundzie jesiennej A klasa I Lubelska

1. Płomień Trzydnik Duży	33 pkt.
2. LKS Stróża	24 pkt.
3. Orzeł Urzędów	24 pkt.
4. LKS Kowalin	22 pkt.
5. ULKS Dzierzkowice	17 pkt.
6. Ruch Popkowice	15 pkt.
7. Tęcza Kraśnik	15 pkt.
8. Stok Zakrzówek	14 pkt.
9. LKS Potok Wielki	13 pkt.
10. Opolanin II Opole Lubelskie	13 pkt.
11. Sygnał Chodel	13 pkt.
12. LKS Gościeradów	11 pkt.
13. Sportico Szastarka	7 pkt.

Rafał Broniec